

# SOGO<sup>®</sup>

Human Technology

## ARROCERA ELECTRÓNICA DE 1,8L EN ACERO INOXIDABLE

**700W**

POTENCIA

**1,8L**

CAPACIDAD

**12H**

FUNCIÓN  
MANTENER  
CALIENTE

**ANTI  
ADHERENTE**

RECUBRIMIENTO



DESIGNED  
IN SPAIN



Ver vídeo



**SS-10085**

[www.sogo.es](http://www.sogo.es)

# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Technology



4

24

Producto / Product:

26 x 28 x 30 cm / 2.6 kg

Caja Individual / Gift box:

30 x 30 x 28 cm / 3 kg

Caja Master / Export Carton:

62 x 32 x 58 cm / 12.5 - 11.4 kg



## ES ARROCERA ELECTRÓNICA ES DE 1,8L EN ACERO INOXIDABLE

- Capacidad de 1,8L (10 tazas) - perfecta para toda la familia
- Asa ergonómica para una mayor facilidad de su transporte
- Muy fácil de utilizar, isólo apretar un botón y la comida estará lista en unos minutos!
- Base de aluminio que distribuye el calor por toda la cazuela para una cocción perfecta y dar un sabor exquisito
- Cazuela recubierta con capa de anti-adherente de Dupont Teflón®, muy resistente y fácil de limpiar.
- Bandeja de cocina al vapor adicional para cocinar pescado, carne, aves o verduras aprovechando el mismo vapor
- Multifuncional: cuece arroz, recalienta, cocina al vapor, itodo en un solo aparato!
- Mantiene la comida caliente durante 12 horas para que esté deliciosa en el momento de comer
- Con accesorios de espátula y taza para medir el arroz para que sea más fácil de usar

## EN DELUXE STAINLESS STEEL 1.8L ELECTRONIC RICE COOKER

- 1.8L (10 cups ) - size is fit for your entire family
- Ergonomic curved handle design is convenient and user-friendly
- Simple, single switch operation cooks the rice within a few minutes!
- Aluminum Pan with dimpled bottom distributes heat evenly thru the pan for excellent results and great tasting food
- Non-Stick Dupont Teflon® coated pan for easy cleaning and long life durability
- Additional steaming rack supplied for fish, meat, poultry, vegetables
- Multi-Functional operation: Rice Cooking, Reheating, Steaming, Slow Cooking, all in one convenient package
- Keep warm function keeps food warm and delicious for up to 12 hours
- Supplied with a plastic spatula and rice measuring cup for your convenience

## PT MÃQUINA ELECTRÔNICA PARA FAZER ARROZ 1,8L EM AÇO INOXIDÁVEL

- 1.8L (10 xícaras) - ideal para toda a família
- Design Ergonômico alça curva é conveniente para o usuário
- Muito fácil de usar, basta apertar um botão ei arroz está pronta em poucos minutos!
- Base de alumínio distribui o calor em toda a panela para dar um sabor perfeito e requintado
- Caçarola com Dupont Teflon® antiaderente, muito durável e fácil de limpar
- Grade adicional para cozinhar peixes, carnes, aves ou legumes
- Multifuncional: arroz cozido, aquecer, cozinhar a vapor, tudo em um só aparelho!
- Mantém o alimento quente por 12 horas para que é delicioso quando comer
- Incluído com uma espátula de plástico e copo de medição de arroz para a sua conveniência



 220 - 240V- 50-60Hz  
700W

700W

POTENCIA

1,8L

CAPACIDAD

12H

FUNCIÓN  
MANTENER  
CALIENTE

ANTI  
ADHERENTE

RECUBRIMIENTO

## SS-10085

www.sogo.es



DESIGNED  
IN SPAIN

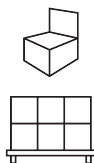


© SOGO All Rights Reserved.

# SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina  
Kitchen Technology



4

24

Producto / Product:

26 x 28 x 30 cm / 2.6 kg

Caja Individual / Gift box:

30 x 30 x 28 cm / 3 kg

Caja Master / Export Carton:

62 x 32 x 58 cm / 12.5 - 11.4 kg



## FR MACHINE À RIZ ÉLECTRONIQUE DE 1,8L EN ACIER INOXYDABLE

- 1,8L (10 tasses) - parfait pour toute la famille
- Poignée ergonomique pour la facilité d'utilisation
- Simple à utiliser fonctionnement du commutateur unique prépare le riz en quelques minutes!
- Base en aluminium distribue la chaleur dans toute la marmite pour donner un goût parfait et exquis
- Casserole recouverte de Dupont Téflon® anti-adhésive, très durable et facile à nettoyer
- Grille de supplémentaires pour la cuisson du poisson, viande, volaille ou de légumes
- Multifonctions: riz cuit, réchauffer, cuisson à la vapeur, le tout dans un seul appareil!
- Conserver les aliments chauds pendant 12 heures alors qu'il est délicieux quand il mange
- Livré avec une spatule en plastique et verre doseur de riz pour votre commodité

## DE 1,8 L ELEKTRONISCHER DE REISKOCHER AUS EDELSTAHL

- 1,8L (10 Tassen) Fassungsvermögen - perfekt für die ganze Familie
- Ergonomischer Griff für einfacheren Transport
- Sehr einfach zu bedienen, drücken Sie einfach einen Knopf und das Essen ist in wenigen Minuten fertig!
- Aluminiumboden, der die Wärme in der Pfanne verteilt, für perfektes Kochen und einen exquisiten Geschmack
- Auflauf mit einer Antihafschicht aus Dupont Teflon® überzogen, sehr widerstandsfähig und leicht zu reinigen.
- Zusätzliches gedämpftes Kochtablett. Zum Kochen von Fisch, Fleisch, Geflügel oder Gemüse mit demselben Dampf
- Multifunktional: Reis kochen, aufwärmen, dämpfen, alles in einem Gerät!
- Hält das Essen 12 Stunden lang warm, damit es beim Essen köstlich ist
- Mit Spatel und Tassenzubehör, um Reis zu messen und die Verwendung zu vereinfachen

## IT CUOCIRISO ELETTRONICO DA 1,8 IT LITRI IN ACCIAIO INOSSIDABILE

- Capacità di 1,8L (10 tazze): perfetto per tutta la famiglia
- Impugnatura ergonomica per un trasporto più facile
- Molto facile da usare, basta premere un pulsante e il cibo sarà pronto in pochi minuti!
- Base in alluminio che distribuisce il calore in tutta la padella, per una cottura perfetta e un sapore squisito
- Casseruola rivestita con uno strato antiaderente di Dupont Teflon®, molto resistente e facile da pulire.
- Vassoio di cottura al vapore aggiuntivo. Per cuocere pesce, carne, pollame o verdure utilizzando lo stesso vapore
- Multifunzionale: cuoci riso, riscalda, cuoci a vapore, tutto in un unico apparecchio!
- Mantiene il cibo caldo per 12 ore, quindi è delizioso quando mangi
- Con spatola e accessori per tazze, per dosare il riso, per facilitarne l'utilizzo



 220 - 240V~ 50/60Hz  
1000W

700W

POWER

1,8L

CAPACITY

12H

KEEP WARM  
FUNCTION

NON-  
STICK

COATING

## SS-10085

www.sogo.es



DESIGNED  
IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.